



Genus™

USER'S GUIDE

SAFETY CONSIDERATIONS AND FEATURES

As with most pruners, the blades on this tool have sharp edges and points. Be extremely careful not to cut or pinch yourself with the blades when opening, closing or using your pruning multi-tool. The features of the Genus are as follows (Drawing A):

1. Stainless Steel Bypass Pruners
2. Rotating/Locking Handle
3. Soft-wire Cutters
4. Clip-point Knife
5. Sprinkler-head Adjustment Key/Flat Screwdriver
6. Phillips Screwdriver
7. Saw
8. Bottle Opener
9. Tool Lock
10. Pruner Lock
11. Handle Rotation Button

OPENING/CLOSING PRUNERS

To open/release the pruning blades, hold the pruner in one hand, squeeze gently and pull down on the safety lock with your thumb.

To lock the pruner repeat and instead push up on the safety lock. Pruner will not release or re-lock without squeezing handles together. (Drawing B)

ACCESSING TOOLS

Tools are located in the larger of the two pruner handles. To access the tools, push down on the large silver button located at the base of the pruner head/top of the larger handle. (See #11 in Drawing A). While the button is depressed, rotate the larger handle around until the tools are facing out. (Drawing C) Release the silver button and the handle will lock in place to easily pull out tools. Tools will lock once they have been pulled out of the handle and are fully extended. To unlock, push down on the logo thumb pad lock located at the base of the larger handle. The tools can also be unlocked by pulling back on the tabs at the base of the same logo lock pad. (See #9 in Drawing A)

USING THE WIRE CUTTERS

The wire cutters are located at the base of the pruning shears (Drawing D). To prevent damage, the wire cutters should be used on softer grade wire or mesh only.

PRUNER AND KNIFE SHARPENING

The pruner blade may be sharpened in the open/deployed position with the included sharpening system. To sharpen a bypass pruner edge, sharpen the blade on the outside edge only by pushing away from the blade with a file or sharpening tool. It is important to maintain the same bevel angle of 24 degrees on the pruner blade for best edge life.

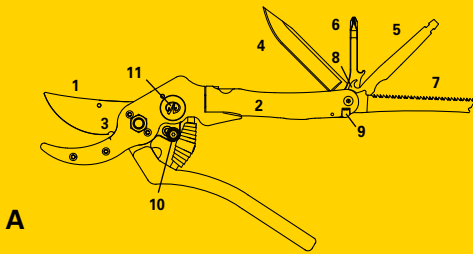
The clip-point knife may also be sharpened using the included sharpening system. Follow the one-sided sharpening instructions for the pruners when sharpening the knife.

REPLACING PRUNER SPRING

With the pruner in the unlocked position, hold one end of the spring and pull in until it clears the spring fastening pin and then pull down to remove completely. (Drawing E)

REPLACING PRUNER BLADE

To replace the pruner blade, remove the spring (see Drawing E), unscrew the nut at the base of the pruner head, remove the screw and pull handles apart. Remove replaceable pruner blade from the head.



GEBRAUCHSANLEITUNG

SICHERHEITSHINWEISE UND FUNKTIONEN

Wie die meisten Gartenscheren besitzt auch dieses Werkzeug scharfe Klingen und spitze Kanten. Seien Sie daher beim Öffnen, Schließen und Benutzen der multifunktionellen Gartenschere vorsichtig, damit Sie sich nicht an den Klingen schneiden oder an den Griffen einklemmen. Das Genus verfügt über folgende Funktionen (Zeichnung A):

1. Gartenschere (Bypass) aus Edelstahl
2. Dreh- und arretierbarer Griff
3. Weichdrahtschneider
4. Edelstahlmesser mit abgeflachter Spitze
5. Rasensprengerwerkzeug/Flachschlitzschraubendreher
6. Kreuzschlitzschraubendreher
7. Säge
8. Kapselheber
9. Werkzeugarretierung
10. Gartenscherenarretierung
11. Griffdrehungsknopf

ÖFFNEN UND SCHLIESSEN DER GARTENSCHERE

Um die Gartenschere zu öffnen und die Klingenarretierung zu lösen, halten Sie die Schere in einer Hand, drücken leicht mit dem Daumen auf die Entriegelung und ziehen sie nach unten. Zum Arretieren der Gartenschere entsprechend vorgehen, jedoch die Verriegelung nach oben schieben. Die Gartenschere lässt sich nur mit zusammengedrückten Griffen entriegeln oder arretieren. (Zeichnung B)

ÖFFNEN DER WERKZEUGE

Die Werkzeuge sind im größeren der beiden Griffe verstaut. Um die Werkzeuge herauszuklappen, drücken Sie den großen silbernen Knopf ein, der sich unten am Scherenende bzw. oben am größeren Griff befindet. (Siehe Nr. 11 Zeichnung A). Drehen Sie mit gedrücktem Knopf den größeren Griff, bis die Werkzeuge nach außen zeigen (Zeichnung C) Lassen Sie den silbernen Knopf los. Der Griff wird nun in der gedrehten Position arretiert, so dass Sie die Werkzeuge leicht ausklappen können. Sobald ein Werkzeug vollständig aus dem Griff herausgeklappt wurde, wird es arretiert. Um die Arretierung zu lösen, drücken Sie auf das Logo am Ende des größeren Griffs, das zugleich eine Sicherheitssperre ist. Die Arretierung der Werkzeuge lässt sich außerdem lösen, indem Sie die Nasen am Ende des Logos zurückziehen. (Siehe Nr. 9 Zeichnung A)

VERWENDEN DES DRAHTSCHNEIDERS

Der Drahtschneider befindet sich am Klingenende der Gartenschere (Zeichnung D). Um den Drahtschneider nicht zu beschädigen, sollte dieser nur zum Durchtrennen von weichen Drähten oder Maschendraht verwendet werden.

SCHÄRFEN DER GARTENSCHERE UND DER MESSER

Die Klingen der Gartenschere können in geöffneter Position mit dem im Lieferumfang enthaltenen Schleifsystem geschärft werden. Bei Bypass-Gartenscheren sollte nur die Außenkante der Klinge geschärft werden. Ziehen Sie dazu die Feile oder den Schleifstein von der Klinge weg. Achten Sie darauf, dass ein Flankenwinkel von 24 Grad an der Klinge beibehalten wird, um eine möglichst lange Lebensdauer der Klinge zu gewährleisten.

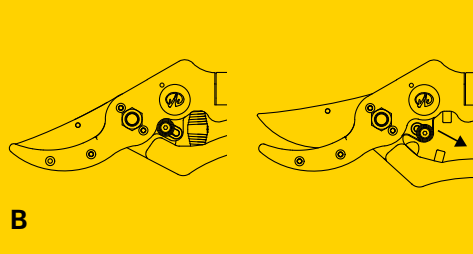
Das Messer mit der abgeflachten Spitze kann ebenfalls mit dem im Lieferumfang enthaltenen Schleifsystem geschärft werden. Schärfen Sie die Messerklinge in gleicher Weise auf einer Seite wie oben für die Klinge der Gartenschere beschrieben.

AUSTAUSCH DER FEDER FÜR DIE GARTENSCHERE

Öffnen Sie zunächst die Gartenschere. Halten Sie das eine Federende fest und ziehen Sie es am Federbefestigungsstift vorbei nach innen, ziehen Sie dann die Feder zum Abnehmen nach unten. (Zeichnung E)

KLINGENWECHSEL AN DER GARTENSCHERE

Um die Klinge der Gartenschere zu wechseln, entfernen Sie zuerst die Feder (Siehe Zeichnung E). Lösen Sie dann die Schraube am Ende des Scherenkopfs und ziehen Sie die Griffe auseinander. Nehmen Sie die auswechselbare Klinge vom Gartenscherenkopf ab.



GUIDE DE L'UTILISATEUR

SÉCURITÉ ET CARACTÉRISTIQUES

Comme avec la plupart des sécateurs, les lames de cet outil sont tranchantes et pointues. Faites très attention à ne pas vous couper ou vous pincer avec les lames lors de l'ouverture, de la fermeture ou de l'utilisation de votre outil multiple sécateur. Les caractéristiques du Genus sont les suivantes (Illustration A) :

1. Sécateur à contre-lame en acier inoxydable
2. Poignée tournante/verrouillable
3. Coupe-fil doux
4. Couteau à clip en acier inoxydable
5. Tournevis plat/clé de réglage gicleur
6. Tournevis Phillips
7. Scie
8. Ouvre-bouteille
9. Verrou pour outils
10. Verrou pour sécateur
11. Bouton de rotation de la poignée

OUVERTURE/FERMETURE DES SÉCATEURS

Pour ouvrir/libérer les lames du sécateur, tenez-le dans une main, pressez doucement et baissez le verrou de sécurité avec votre pouce. Pour verrouiller le sécateur, faites de même en levant le verrou de sécurité. Le sécateur ne se libère ni se verrouille sans la pression simultanée sur les poignées. (Illustration B)

ACCÈS AUX OUTILS

Les outils sont situés sur la plus grande poignée. Pour accéder aux outils, pressez le grand bouton argenté situé sur la base de la tête du sécateur du côté le plus grand. (Reportez-vous au no 11 sur l'illustration A). Alors que le bouton est pressé, faites tourner la plus grande des poignées jusqu'à ce que les outils soient en face. (Illustration C) Relâchez le bouton argenté et la poignée se verrouille dans une position qui permet de sortir facilement les outils. Les outils se verrouillent une fois sortis de la poignée et complètement déployés. Pour déverrouiller, pressez sur le verrou avec le pouce situé à la base de la plus grande des poignées. Les outils peuvent aussi être déverrouillés en pressant les ongles à la base du même verrou. (Reportez-vous au no 9 sur l'illustration A).

UTILISATION DU COUPE-FIL DOUX

Le coupe-fil doux est situé à la base des cisailles du sécateur (Illustration D). Pour éviter les problèmes, le coupe-fil doux doit être utilisé uniquement sur des fils tendres ou du grillage.

AFFÛTAGE DES SÉCATEURS ET DES COUTEAUX

La lame du sécateur peut être affûtée dans la position ouverte/déployée avec le système d'affûtage inclus. Pour affûter le bord d'un sécateur à contre-lame, affûtez la lame du côté extérieur et uniquement vers l'extérieur avec une lime ou un outil d'affûtage. Il est important de bien conserver le même angle de 24 degrés sur la lame du sécateur pour une plus grande durée de vie.

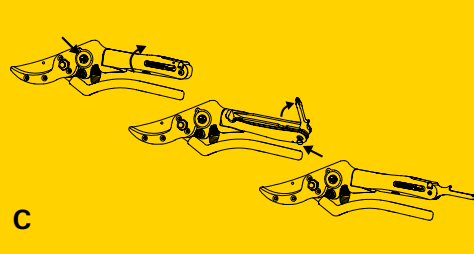
Le couteau à clip peut aussi être affûté à l'aide du système d'affûtage inclus. Suivez les instructions d'affûtage d'un seul côté pour les sécateurs lors de l'affûtage du couteau.

REMPACEMENT DU RESSORT DU SÉCATEUR

Lorsque le sécateur est dans la position déverrouillée, tenez une extrémité du ressort et tirez-la jusqu'à ce qu'elle sorte de la broche de fixation puis tirez-la vers le bas pour la retirer complètement. (Illustration E)

REMPACEMENT DE LA LAME DU SÉCATEUR

Pour remplacer la lame du sécateur, retirez le ressort (Reportez-vous l'illustration E), dévissez l'écrou à la base de la tête du sécateur, retirez la vis et séparez les poignées. Retirez la lame du sécateur de la tête.



GUÍA DEL USUARIO

CARACTERÍSTICAS Y CONSIDERACIONES DE SEGURIDAD

Como con la mayoría de tijeras podadoras, las hojas en esta herramienta tienen puntas y bordes afilados. Sea sumamente cuidadoso para no cortarse ni lastimarse con las hojas al abrir, cerrar o utilizar su herramienta multiusos de tijera podadora. Las características de Genus son las siguientes (Figura A):

1. Tijeras podadoras tipo Bypass de acero inoxidable
2. Manija giratoria/bloqueo
3. Alicata corta alambre delgado
4. Navaja tipo plegable de acero inoxidable
5. Destornillador plano/llave de ajuste para el cabezal del sistema de aspersión
6. Destornillador Phillips
7. Serrucho
8. Abrebotellas
9. Bloqueo de la herramienta
10. Bloqueo de la tijera podadora
11. Botón giratorio de la manija

ABERTURA/CIERRE DE LAS TIJERAS PODADORAS

Para abrir/cerrar las hojas de la tijera podadora, sostenga la tijera podadora en una mano, oprima suavemente y tire hacia abajo el bloqueo de seguridad con su pulgar. Para bloquear la tijera podadora, repita el paso anterior y empuje hacia arriba el bloqueo de seguridad. La tijera podadora no se liberará o no se bloqueará de nuevo sin oprimir juntos los mangos. (Figura B)

ACCESO A LAS HERRAMIENTAS

Las herramientas se encuentran en el mango más grande de los dos que tiene la tijera podadora. Para obtener acceso a las herramientas, empuje hacia abajo el botón plateado grande que se encuentra en la base del cabezal de la tijera podadora/parte superior del mango más grande. (Consulte el No. 11 en la figura A). Mientras presiona el botón, gire el mango grande alrededor hasta que las herramientas estén orientadas hacia afuera. (Figura C) Suelte el botón plateado y el mango se bloqueará en su posición para sacar con facilidad las herramientas. Las herramientas se bloquearán una vez que se hayan sacado del mango y estén completamente extendidas. Para desbloquear, empuje hacia abajo el candado miniatura con el logotipo que se encuentra en la base del mango más grande. Las herramientas también se pueden desbloquear al tirar hacia atrás las lengüetas localizadas en la base del mismo candado que lleva el logotipo. (Consulte el No. 9 en la figura A)

CÓMO UTILIZAR LOS ALICATES CORTA ALAMBRE

Los alicates corta alambre se encuentran en la base de las tijeras podadoras (Figura D). Para evitar daños, los alicates corta alambre se deben utilizar sólo en una malla o cable de grado más liviano.

AFILADO DE LA NAVAJA Y TIJERA PODADORA

Es posible afilar la hoja de la tijera podadora en la posición abierta/desplegada con el sistema de afilado incluido. Para afilar el borde de la tijera podadora tipo bypass, afile la hoja en el borde exterior sólo mediante la aplicación de presión hacia afuera de la hoja con una herramienta para afilar o una lima. Es importante mantener el mismo ángulo del bisel de 24 grados en la hoja de la tijera podadora para lograr una más larga duración del borde.

También es posible afilar la navaja tipo plegable con el sistema de afilado incluido. Siga las instrucciones de afilado de las tijeras podadoras en un solo lado cuando afile la navaja.

REEMPLAZO DEL RESORTE DE LA TIJERA PODADORA

Con la tijera podadora en la posición desbloqueada, sostenga un extremo del resorte y tire de él hasta que deje al descubierto la clavija de afianzamiento del resorte y después jálelo hacia abajo para retirarlo completamente. (Figura E)

REEMPLAZO DE LA HOJA DE LA TIJERA PODADORA

Para reemplazar la hoja de la tijera podadora, retire el resorte (Consulte figura E), desatornille la tuerca en la base del cabezal de la tijera podadora, retire el tornillo y separe los mangos. Retire la hoja de la tijera podadora reemplazable del cabezal.

LEATHERMAN®

Genus™

USER'S GUIDE

Place the new blade onto the pruner head matching up the three holes in the blade to the three prongs on the head. (Drawing F) Thread the screw back through the hole at the base of the pruner head so that the head of the screw is on the back of the pruner. NOTE: The base of the screw features a square shape which must be aligned correctly on both sides of the pruner. Place the other half of the pruner (has the tools in the handle) back onto the screw. When the screw has been threaded through both handles and they are flush with one another, place the nut onto the screw and tighten with included adjustment wrench/sharpening stick. Replace spring (see Drawing D). Over-tightening may cause pruner not to open.

MAINTENANCE

The Genus pruner blades and tools are a 100% high-grade stainless steel. No steel is truly “stainless.” It is actually “corrosion-resistant steel,” and corrosion can occur if not properly maintained. Your pruner blades should be wiped off after every use. The entire tool should be cleaned, dried and re-oiled periodically, especially after prolonged use in a damp environment. After cleaning, re-oil pivoting area with a light machine or penetrating-type oil.

ACCESSORIES

Leatherman offers a number of accessories that can enhance the usefulness of your pruner multi-tool, along with some attractive promotional items. Visit www.leatherman.com/shop for more information.

WARRANTY

The Genus multi-tool pruner comes with a 25-year limited warranty. If anytime after the date of purchase you find any defect in material or workmanship in your Leatherman Genus, return it to Leatherman Tool Group, Inc. or an authorized repair center. For repair centers in your area contact the address shown below.

The warranty does not cover abuse, alteration, unauthorized, or unreasonable use of your Leatherman Genus. This warranty does not cover sheaths, accessories or handle materials.

To obtain service, return your tool to the address shown below or contact us for the location of the closest authorized repair center. At our option, we may replace your Genus rather than repair it; and if discontinued replace it with a product of equal or greater value.

Leatherman Tool Group, Inc. is not liable for incidental or consequential damages. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion may not apply to you.

This warranty also gives you specific legal rights, and you may also have other rights that may vary from jurisdiction to jurisdiction.

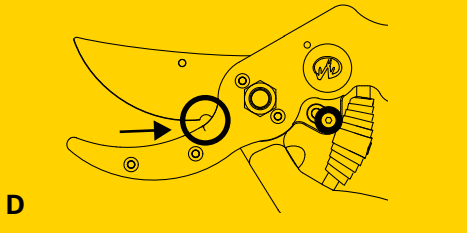
Register your product at www.leatherman.com

Leatherman Tool Group, Inc.
P.O. Box 20595
Portland, OR 97294-0595 USA

12106 N.E. Ainsworth Circle
Portland, OR 97220-9001 USA
Phone: (503) 253-7826
Fax: (503) 253-7830
www.leatherman.com

The appearance of this product is proprietary to Leatherman Tool Group, Inc. Patents pending.

© 2007 Leatherman Tool Group, Inc.



GEBRAUCHSANLEITUNG

Setzen Sie die neue Klinge am Scherenkopf ein. Richten Sie dazu die drei Öffnungen in der Klinge auf die drei Stifte am Kopf aus. (Zeichnung F) Setzen Sie die Schraube wieder so in die Öffnung am Scherenkopfe ein, dass sich der Schraubenkopf auf der Rückseite der Schere befindet. HINWEIS: Der Schraubensockel ist rechteckig und muss auf beiden Scherenseiten korrekt ausgerichtet werden. Setzen Sie die zweite Scherenhälfte (mit den Werkzeugen im Griff) wieder auf die Schraube auf. Stecken Sie die Schraube durch beide Griffe und richten Sie die Griffe aufeinander aus. Setzen Sie die Mutter auf die Schraube auf und ziehen Sie sie mit dem beiliegenden Schlüssel/Schärfer an. Setzen Sie die Feder wieder ein (Siehe Zeichnung D). Wenn die Schraube zu stark angezogen wird, lässt sich die Schere nicht öffnen.

PFLEGE

Die Klingen der Genus-Gartenschere bestehen aus 100% hochwertigem Edelstahl. Allerdings ist auch Edelstahl nicht vollkommen korrosionsfrei. Eigentlich ist das Material “korrosionsträge” und kann bei unzureichender Pflege rosten. Die Gartenschere sollte nach jedem Gebrauch abgewischt werden. Das gesamte Multifunktionswerkzeug sollte regelmäßig gereinigt, getrocknet und geölt werden, besonders dann, wenn es über längere Zeit Feuchtigkeit ausgesetzt war. Nach der Reinigung auf die beweglichen Gelenke ein leichtes Maschinen- oder Kriechöl auftragen.

ZUBEHÖR

Leatherman bietet eine Reihe von Zubehörteilen an, mit denen Sie Ihre multifunktionelle Gartenschere um einige nützliche Funktionen erweitern können, sowie einige attraktive Werbeartikel. Weitere Informationen finden Sie unter www.leatherman.com/shop.

GARANTIE

Auf die Genus Multifunktions-Gartenschere gewähren wir eine eingeschränkte Garantie von 25 Jahren. Sollten Sie nach dem Erwerb an Ihrem Leatherman Genus einen Material- oder Herstellungsfehler feststellen, senden Sie es an die Leatherman Tool Group, Inc. oder geben Sie es an eine autorisierte Vertragswerkstatt. Vertragswerkstätten in Ihrer Nähe finden Sie unter der nachstehenden Adresse.

Die Garantie erlischt bei unsachgemäßer Behandlung und Modifikation des Leatherman Genus sowie seiner unsachgemäßen oder unvernünftigen Verwendung. Diese Garantie gilt nicht für Holster, Zubehör oder Griffmaterialien.

Senden Sie Ihr Werkzeug zur Reparatur an die nachstehende Adresse oder wenden Sie sich wegen einer Vertragswerkstätte in Ihrer Nähe an uns. Wir können Ihr Genus nach Gutdünken entweder reparieren oder ersetzen. Wenn es sich um ein ausgelaufenes Modell handelt, kann es durch ein mindestens gleichwertiges Produkt ersetzt werden.

Die Leatherman Tool Group, Inc. haftet nicht für Folgeschäden. Der Haftungsausschluss für Folgeschäden entfällt, wenn er nach den Gesetzen Ihres Landes nicht zulässig ist.

Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte Rechte. Sie genießen unter Umständen je nach Rechtslage in Ihrem Land weitergehende Rechte.

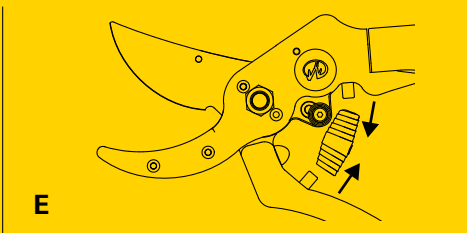
Registrieren Sie Ihr Produkt unter www.leatherman.com

Leatherman Tool Group, Inc.
P.O. Box 20595
Portland, OR 97294-0595 USA

12106 N. E. Ainsworth Circle
Portland, OR 97220-9001 USA
Telefon: +1 503 253-7826
Fax: +1 503 253-7830
www.leatherman.com

Das Produktdesign ist Eigentum der Leatherman Tool Group, Inc. Patente angemeldet.

© 2007 Leatherman Tool Group, Inc.



GUIDE DE L'UTILISATEUR

Placez la nouvelle lame dans la tête du sécateur, en prenant soin d’aligner les trois trous sur la lame avec les trois griffes sur la tête. (Illustration F) Passez de nouveau la vis dans le trou à la base de la tête du sécateur de façon à ce que la tête de la vis apparaisse sur l’arrière du sécateur. REMARQUE : La base de la vis présente une forme rectangulaire qui doit être alignée correctement des deux côtés du sécateur. Placez l’autre moitié du sécateur (la poignée avec les outils) sur la vis. Quand la vis a été passée à travers les deux poignées et qu’elles sont encastrées, placez l’écrou sur la vis et serrez avec la clé de réglage/meule à affûter. Remplacez le ressort (Reportez-vous l’illustration D). Un serrage exagéré peut empêcher l’ouverture du sécateur.

ENTRETIEN

Les lames du sécateur Genus et les outils sont en acier inoxydable de grande qualité. Aucun acier n’est réellement « inoxydable ». Il s’agit en fait d’un « acier résistant à la corrosion » et la corrosion est possible si l’outil n’est pas correctement entretenu. Les lames de votre sécateur doivent être séchées après chaque utilisation. L’ensemble de l’outil multiple doit être nettoyé, séché et graissé à nouveau régulièrement, surtout après une utilisation dans un environnement particulièrement humide. Après le nettoyage, graissez la zone de rotation avec de l’huile pour petite machine ou de type pénétrante.

ACCESSOIRES

Leatherman offre un certain nombre d’accessoires susceptibles d’enrichir l’utilité de votre outil multiple sécateur, ainsi que des articles promotionnels attrayants. Consultez le site www.leatherman.com/shop pour de plus amples informations.

GARANTIE

L’outil multiple sécateur est livré avec une garantie limitée de 25 ans. Si après la date d’achat, vous trouvez le moindre défaut dans les matériaux ou la qualité de votre Genus de Leatherman, retournez-le à Leatherman Tool Group, Inc ou à un centre de réparation agréé. Pour obtenir une liste des centres de réparation dans votre région, veuillez écrire à l’adresse donnée ci-dessous.

La garantie ne s’applique pas en cas d’abus, de modification ou d’utilisation non autorisée ou déraisonnable de votre Genus de Leatherman. Cette garantie ne s’applique pas aux gaines, accessoires, inscriptions et finitions.

Pour les réparations, retournez votre outil à l’adresse indiquée ci-dessous ou contactez-nous pour connaître le centre de réparation agréé le plus proche. Si vous préférez, nous pouvons remplacer votre Genus plutôt que de le réparer et en cas d’impossibilité, le remplacer par un produit de valeur équivalente ou supérieure.

Leatherman Tool Group, Inc. n’est pas responsable en cas de dommages fortuits ou indirects. Certaines juridictions ne permettent pas l’exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects, il est donc possible que cette exclusion ou limitation ne s’applique pas à votre cas.

La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Selon les juridictions, vous pourrez également bénéficier de droits supplémentaires.

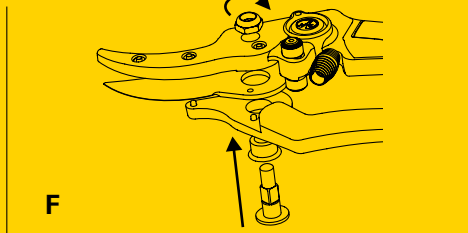
Enregistrez votre produit sur www.leatherman.com

Leatherman Tool Group, Inc.
P.O. Box 20595
Portland, OR 97294-0595 USA

12106 N. E. Ainsworth Circle
Portland, OR 97220-9001 USA
Téléphone : +1 503 253-7826
Fax : +1 503 253-7830
www.leatherman.com

L’apparence de ce produit est la propriété exclusive de Leatherman Tool Group, Inc. Brevete en instance.

© 2007 Leatherman Tool Group, Inc.



GUÍA DEL USUARIO

Coloque la nueva hoja sobre el cabezal de la tijera podadora haciendo que coincidan los tres agujeros en la hoja con los tres dientes en el cabezal. (Figura F) Enrosque el tornillo de nuevo a través del agujero en la base del cabezal de la tijera podadora para que la cabeza del tornillo quede en la parte trasera de la tijera podadora. NOTA: La base del tornillo tiene forma cuadrada, la cual se debe alinear correctamente en ambos lados de la tijera podadora. Coloque la otra mitad de la tijera podadora (tiene las herramientas en el mango) de nuevo sobre el tornillo. Cuando se haya enroscado el tornillo a través de ambos mangos y estén al ras el uno con el otro, coloque la tuerca sobre el tornillo y apriételo con la barra de afilador/llave inglesa de ajuste incluida. Reemplace el resorte (Consulte figura D). Es posible que apretar demasiado ocasione que no se abra la tijera podadora.

MANTENIMIENTO

Las herramientas y hojas de la tijera podadora Genus sean en un 100% acero inoxidable de alto grado. Ningún acero es verdaderamente “inoxidable”. En realidad es “acero resistente a la corrosión” y la corrosión puede producirse si no se le da el mantenimiento correcto. Las hojas de la tijera podadora se deben limpiar después de cada uso. Toda la herramienta multiusos se debe limpiar, secar y engrasar periódicamente, especialmente después de un uso prolongado en un ambiente húmedo. Después de limpiarla, vuelva a engrasar las áreas pivotantes con un aceite ligero para máquinas o tipo penetrante.

ACCESORIOS

Leatherman ofrece una variedad de accesorios que pueden mejorar la utilidad de la herramienta multiusos de la tijera podadora, junto con algunos atractivos artículos promocionales. Visite www.leatherman.com/shop para obtener información adicional.

GARANTÍA

La herramienta multiusos de la tijera podadora Genus viene con una garantía limitada de 25 años. Si en algún momento después de la fecha de compra encuentra algún defecto en el material o mano de obra de su Leatherman Genus, devuélvala a Leatherman Tool Group, Inc. o a un centro de reparación autorizado. Para conocer la ubicación de los centros de reparación en su área, comuníquese con la dirección que aparece a continuación.

La garantía no cubre abuso, alteración, uso no autorizado o no razonable de su Leatherman Genus. Esta garantía no cubre fundas, accesorios ni materiales de los mangos.

Para obtener el servicio, devuelva su herramienta a la dirección que se muestra a continuación o comuníquese con nosotros para informarse acerca de la ubicación del centro de reparación autorizado más cercano. A nuestra discreción, es posible que reemplacemos su Genus en lugar de repararla; si está discontinuada, la reemplazaremos con un producto de igual o mayor valor.

Leatherman Tool Group, Inc. no se hace responsable por daños accidentales o directos. Ciertas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños accidentales o directos, así que es posible que la exclusión anterior no aplique en su caso.

Esta garantía también le otorga derechos legales específicos y usted podrá tener otros derechos que pueden según la jurisdicción.

Registre su producto en www.leatherman.com

Leatherman Tool Group, Inc.
P.O. Box 20595
Portland, OR 97294-0595 USA

12106 N. E. Ainsworth Circle
Portland, OR 97220-9001 USA
Teléfono: +1 503 253-7826
Fax: +1 503 253-7830
www.leatherman.com

La apariencia de este producto es propiedad de Leatherman Tool Group, Inc. Patentes pendientes.

© 2007 Leatherman Tool Group, Inc.

939737 0907